

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 40 (1967)

Heft: 10

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La chaîne des Rôtisseurs



Gusti Berner
Conseiller culinaire
du chapitre suisse

Im Frühjahr und Sommer:
Parkrestaurant Lange Erlen,
Tierpark beim Zoll Weil

Rôtisserie «Dufour» Bâle

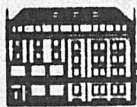
5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison
Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Cannelloni alla nizzarda
Emincé de veau à l'alsacienne
Scaloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
Tournedos rôtisseur
Médallions de chevreuil Bambi
Selle de chevreuil à la broche

Au bar et foyer lunch-assiette
depuis Fr. 3.50



Hotel
Aarauerhof
Aarau

Permanente Schnellzugsverbindungen
nach Zürich, 39 Minuten Fahrzeit.

Normalzimmerpreis Fr. 15.70 inklusive Taxen,
Frühstück und Service.
Feldschlösschen-Biere

Telefon 064 22 39 71 Dir. A. Schmidt

Trotz Umbau
schnell und gut
im
Bahnhofbuffet
Bern

Fritz Haller

Hotel
Krebs garni
Bern



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

Restaurant
Loewen Bern
FRITZ MESSERLI
Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften
Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof
Im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

Veranstaltungen der kommenden Wochen

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen,
die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Genze Schweiz

Oktober: 14./28. Schweizer Woche
29. Reitertag

Aarau

Oktober: Bis Ende. Aargauer Kunsthaus: Samm-
lung Hans Purrmann, Graphik
17. Hotel Kettenbrücke: Herbst-Modenschau
November: 8. Susana y José, spanische Tänze

Aarberg

Oktober: 13. Hotel Krone: Herbst-Modenschau

Amriswil

Oktober: Ab 27. Ausstellung zum 100. Geburts-
tag von Alfred Hugenberg

Arbon

Oktober: 14. Appenzeller Abend

Ascona

Okt./Dez. Galleria del Bel Libro: Buchausstel-
lung mit internationalen Einbandkünstlern
Oktober: Bis 13. 22. Musikwochen Ascona.
6. Okt.: Kirche des Collegio Papio: Lieder-
abend Elisabeth Schwarzkopf, Sopran. Am
Flügel: Geoffrey Parson, Klavier. 13. Okt.:
Sala del Palazzo scolastico: Prager
Kammerorchester. Leitung: Josef Suk
11., 15., 19. Golf: Pancaldi Silver Spoon,
Vacheron & Constantin Atmos Prize, Hotel
Muralto au Lac Prize
21./22. Golf: Ticino Amateurs Championship,
Ticino Ladies Championship
29. Golf: The Castagnata Challenge Cup

Avanches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Oktober: 11. Kursaal: Symphoniekonzert
13. Kursaal: Jodlerabend
13. Okt./Nov. Theater im Kornhaus: Cabaret
«Rueblisaft» (täglich Mittwoch bis
Samstag)
14. Kurtheater: «Die Kaktusblüte», Lustspiel
von Barillet
15. Kurtheater: Revue Mayol, Paris
18. Kurtheater: «Happy End», Musical von
Bert Brecht
21. Kurtheater: «Stella» von J. W. Goethe
22. Cordulaplatz: Cordulafest
28./29. Kurtheater: Negerballett «Brasiliana
67»
November: 3. Kursaal: Jahreskonzert der
«Badenia»
3./26. Galerie im Kornhaus: Simone Bonzon,
Edith Oppenheim-Jonas, Paul Hänni, Otto
Kuhn, Max Muntwyler, Walter Squarise
4. Kurtheater: «Die grosse Karriere», mit
Walter Roderer. – Kursaal: TCS-Ball
5. Kurtheater: Gastspiel «Das Schwarze
Theater Prag»
7. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Ernst
Schaefer. Solist: Christoph Eschenbach,
Klavier
10./11. Kurtheater: «Der Waffenschmied»,
Oper von G. A. Lortzing (Aargauer Oper)
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich
Nachmittags- und Abendkonzerte,
Nightclub, Dancing, Attraktionen,
Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad:
Täglich geöffnet

Bad Ragaz

Oktober: Bis 31. Kursaal: Täglich Kurkonzerte;
allwöchentlich Kabarett-, Theater- oder
sonstige Unterhaltungsabende; abends
Boulespiel. Dorfbadehalle: Dienstag,
Donnerstag und Samstag Vormittags-
konzerte. – Kutschen- und Carfahrten
7./22. Bad-Ragazer Golfwochen
29./31. Internationales Lebersymposium

Basel

Konzerte und Theater
Okt./Mai 1968. Stadttheater: Oper, Operette,
Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele,
kleine Schauspiele, musikalische
Komödien. – Théâtre Fauteuil. –
Marionettentheater
Oktober: 9./22. Théâtre Fauteuil: «Der Zirkus»,
Gastspiel Kaspar Fischer
11. Musiksaal: Zykluskonzert der AMG
15. Musiksaal: Matineekonzert der AMG
17. Konservatorium: Liederabend Eva Streit
18./19. Musiksaal: Symphoniekonzerte der
AMG. Leitung: Milan Horvat. Solist:
Philippe Entremont, Klavier
27. Münster: Kölner Rundfunkchor. Leitung:
Herbert Schernus
November: 1. Stadtcasino: Donkosaken-Chor
2./3. Musiksaal: Basler Kammerorchester.
Leitung: Paul Sacher. Solisten: Françoise

Pfister, Violine; Josef Brejza, Jaroslav
Kotulan, Horn
3./4., 10./11. Zehntenkeller: Marionetten-
theater

5. Theodorskirche: Konzert der Musica Viva
6. Komödie: «Die Kaktusblüte» von Barillet/
Grédy. – Konservatorium: Kammermusik-
abend Rama Jucker
7. Hans-Huber-Saal: Klavierabend Christa
Romer
8. Musiksaal: Jugendkonzert. Leitung: Hans
Löwlein. Solisten: Hadassa Schwimmer,
Klavier. – Komödie: Gastspiel «Das
Schwarze Theater Prag». – Stadtcasino:
Gospel Festival
10. Stadtcasino: Konzert der Freunde alter
Musik
Ausstellungen und Messen
Okt./Ende April 1968. Museum für Völkerkunde:
«Orienthandel im Altertum»
Oktober: Bis 15. Kunstmuseum: Horst Antes,
Zeichnungen und Aquarelle. –
Kunsthalle: Ernst Ludwig Kirchner –
Gruppe Rot-Blau
28. Okt./12. Nov. Basler Herbstmesse
28. Okt./26. Nov. Kunsthalle: Varlin und Hand-
zeichnungen Alter Meister 15. bis 18. Jahrh.
(Sammlung Freiherr Koenig-Fachsenfeld)
Internationale Kongresse
Oktober: 8./14. Jahrestagung der Deutschen
Keramischen Gesellschaft
Sport
November: 4./5. Roche-Halle: 9. Basler
Badminton-Meisterschaften
November: 4./12. Internationale Fechtwoche
Diverses
Oktober: 24./26. VESKA, Fortbildungskurs für
höhere Krankenhaushelfer
Das ganze Jahr. Kunstmuseum:
Gemäldesammlung 14. bis
20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. –
Historisches Museum: u. a. Münsterschatz,
gotische Bildteppiche. –
Kirchgartenmuseum: Wohnkultur
des 18. Jahrhunderts. –
Augustinergasse: Museum für Völkerkunde
und Schweizerisches Museum für
Volkskunde. –
Leonhardstrasse 8: Musikinstrumenten-
sammlung. – Schweizerisches
Pharmazie-Historisches Museum:
Apothekensammlung. –
St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. –
Schweizerisches Turn- und Sport-
museum: Sammlung antiker und neu-
zeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und
Münstermuseum (Kleines Klingenthal):
Schätze vergangener Jahrhunderte. –
Botanischer Garten (Gewächshäuser). –
Zoologischer Garten. –
Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. –
Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechsel-
ausstellungen). – Feuerwehrmuseum. –
Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg
zum Meer», Ausstellung über schweize-
rische Rhein- und Seeschifffahrt. –
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhaus-
gasse 8 (Montag und Mittwoch
15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo
delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater
Okt./Juni 1968. Spielzeit des Stadttheaters
(Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-
Theaters, des Marionettentheaters, des
«Katakombli», des Kleintheaters, des
Theaters «Die Rampe», des Intimen
Theaters, des Theaters am Zytglogge und
des Theaters am Käfigturm
Oktober. Atelier-Theater: «Der Friedensrichter»,
Schauspiel von Gerald Savory
Ab 9. Theater am Käfigturm: Peter W. Loosli
mit «Le Petit Prince»
11. Konservatorium: Klavierabend Walter
Nydegger/Emmi Graf. – Casino: Zigeuner-
orchester
12. Casino: Berner Symphonieorchester.
Leitung: N. Wyss. Solist: K. Heitz, Violon-
cello
13. Konservatorium: Stalder-Quintett
16. Konservatorium: Klavier-Gitarren-Abend
Mario Sicca
17. Stadttheater: Premiere «Das Geständnis»,
Schauspiel von J. Mortimer (Schweizer
Erstaufführung)
Ab 17. Theater am Käfigturm: «Golden Girl»,
Musical von Suter/Gmür



Verlangen Sie ihn im Speisewagen

18. Casino: Meister-Zyklus: Ernst Haefliger, Tenor. – National: Swingle Singers
 19./20. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Paul Kleicki. Solist: J. Suk, Violine
 Ab 21. Kleintheater: «Der König stirbt» von E. Ionesco
 23. Konservatorium: Barocke Kammermusik
 23./24. Studio Radio Bern: Klavierabend Philippe Entremont
 24. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solist: Maurice André, Trompete
 26. Casino: Zürcher Kammerorchester. Solist: A. Benedetti-Michelangeli, Klavier
 27. Stadttheater: Tanzabend Roni Segal. – Casino: Donkosaken-Chor. – Konservatorium: Smetana-Quartett
 29. Konservatorium: Sonntagsmatinee Berner Symphonieorchester
 30. Stadttheater: Chansonabend Georg Kreisler/Topsy Küppers. – Theater am Käfigturm: Celloabend Roland Fischlin
 31. Kursaal: «Undervägs» von Hans Stalder (Berner Heimatschutztheater). – Konservatorium: Reist-Quartett
 November: 1. Kursaal: «Brasiliana 67»
 2. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Ch. Dutoit, A. Knüsel. Cäcilienverein der Stadt Bern, Berner Liedertafel
 3. Casino: Collegium Musicum Paris. Leitung: R. Douatte. Solist: Ch. Eschenbach, Klavier. – Konservatorium: Liederabend Eva Streit-Scherz
 5., 9. Kursaal: «Unterwägs» von Hans Stalder (Berner Heimatschutztheater)
 6. Konservatorium: Klavierabend Dorothea Parschau
 6./7. Studio Radio Bern: Endres-Quartett, München
 7. Stadttheater: Premiere «Der junge Lord», komische Oper von H.W. Henze (Schweizer Erstaufführung). – Konservatorium: Berner Bläserquintett
 Ab 8. Atelier-Theater: «Was man so die Liebe nennt», Lustspiel von M. Brett (Schweizer Erstaufführung)
 10. Französische Kirche: Berner Musikkollegium. Solist: N. Sitter, Klarinette. – Konservatorium: Quartetto Italiano
Ausstellungen und Messen
 Okt./Ende Dez. Bernisches Historisches Museum: Numismatische Kostbarkeiten aus griechischer, römischer und neuerer Zeit
 Okt./Ende Nov. Bernisches Historisches Museum: Indische Plastiken und Miniaturen aus zwei schweizerischen Privatsammlungen
 Oktober: Bis 15. PTT-Museum: Werbestampfen 1954–1967. – Schloss Jegenstorf: Museum für Wohnkultur des Alten Bern. Kleine Sonderschau: Tibeter Teppiche. – Berner Schulwarte: Freizeitarbeiten der Eisenbahner (Bilder und Skulpturen)
 Bis 22. Kunsthalle: Tonio Ciolina, Malerei
 12. Kursaal: Ausstellung «Foto – Kino – Ton 1967»
 26. Okt./4. Nov. Berner Schulwarte: Arbeiten aus der Städtischen Hilfsschule
 28./29. Casino: Ausstellung der Kanaria
 28. Okt./26. Nov. Kunsthalle: Otto Nebel, Retrospektive
 Nov./Dez. Kunstmuseum: Hans Berger, Aire-la-Ville
 November: 9./19. Ausstellungshalle: «Mowo», Ausstellung für Mode und Wohnen
Internationale Kongresse
 11./14. Bellevue-Palace: Euro-Friba-Tagung (Interessengemeinschaft der Körperpflegemittel- und Friseurbedarf-Grosshändler GmbH)
 30. Okt./10. Nov. Conseil exécutif de l'Union postale universelle
Sport
 Oktober: 15., 22. Golf Blumisberg: Final Medal Winners, End of Season Competition
 29. Berner Orientierungslauf
Diverse
 Oktober: 11./18. Ausstellungshalle: «Holiday on Ice»
 18. Bürgerhaus: Auktion des Postwertzeichenvereins
 28. Bellevue-Palace: Diamantenball
 30. Okt./8. Nov. Gurten Kulm: Seminar des Schweizer Hoteliersvereins
 Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento. Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Guttenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches

Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Biel/Bienne

Okt./April 1968. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

Oktober: 15., 22. Weinlesesonntage am Bielersee

November: 4. Hotel Elite: Krippenball

5. Eglise du Pasquart: Chœur des Jeunes du Jura

9. Palais des Congrès: Concert oratorio «La Grande Messe» de Mozart

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. – Galerie Walu: Erlasene Kunst aus Afrika

Brig/Brigue

Oktober: Bis 27. Galerie «Zur Matze»: Maurice Redard

Bis Ende. Besichtigung des Stockalperschlusses (ausgenommen Montag)

28. Okt./23. Nov. Galerie «Zur Matze»: Otto Dormüller

Burg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Mitte Okt. 2. Bundesbriefschüssen: Pistole

Oktober: 29. Aula: Unterhaltungsabend der Turner

Buchs SG

Oktober: Bis Ende. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Bulle

November: 4/12. Semaine gastronomique
 Toute l'année. Musée grüérien (fermé le samedi et le dimanche matin)

Burgdorf

November: 9. Kalter Markt

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde

Bürglen UR

Oktober: Bis 15. Tellmuseum: Täglich geöffnet

Château-d'Oex

Oktober: 18. Soirée du Chœur mixte «Le Picosi»

La Chaux-de-Fonds

Oktober: 10. Théâtre: Grand Ballet classique de France

12. Salle de musique: Swingle Singers

14/29. Musée des beaux-arts: Philippe Zysset, peintre

21/22. Tournoi international d'escrime

25. Salle de musique: Quatuor Smetana, Prague

November: 4/19. Musée des beaux-arts:

Expositions rétrospective Claude Loewer

7. Théâtre: «L'Été», de Romain Weingarten

9. Salle de musique: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Josef Keilberth

10. Bibliothèque de la Ville: Inauguration de la

Salle et bibliothèque Edmond Privat. –

Match de basket Suisse-France

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle:

«Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque

dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chiasso

Oktober: 22. Internationales Staffelfahren

Airolo-Chiasso

Chur

Oktober: 19. Hotel Marsöl: Herbst-Modenschau

20. Liederabend Agnes Giebel

25. Stadttheater: «Stella»

28. Konzert Kammerorchester Chur

Davos

Oktober: Bis 22. Hallen- und Gartenbad in Betrieb. – Kunstseilbahn in Betrieb

18./19., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele

November: 1. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Dornach

Oktober: Bis 15. Michaeli-Ausstellung

Emmental

Oktober: 12. Langnau: Hotel Hirschen:

Herbst-Modenschau

Mitte Okt./Ende Febr. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA

November: 9. Burgdorf: Kalter Markt

Engelberg

Oktober: 15. Älplerfest mit Umzug

21. Einweihung der Überbauung Sunnmatt

Frauenfeld

Oktober: 16. Casino: Herbst-Modenschau

Buffet-Cornavin Genève

Restaurant de vieille renommée. Mois d'octobre: fête de la bière.

J. E. Schild, téléphone 022 32 43 06

Hôtel Epoque Genève

J.-P. Fahmy, dir.
 Rue Voltaire 10
 Téléphone 022 34 87 50
 Télex 22940

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salle de conférence avec télex et pour banquets et réceptions.

Snack-Bar «Voltaire» et Restaurant «Epoque», les spécialités du chef de cuisine.

Schweiz
 Suisse
 Svizzera
 Switzerland

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen

HOTEL
Continental
 LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück, Halbpension oder Vollpension. Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

Neuroca

Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch

Hergestellt aus nur auserlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne. Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack. Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern.



PHAG
 Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel
 GLAND VD
 gegründet 1895



Reise durch Europa, raste in der Schweiz...

... in **Baden**, dem Jahreskurort mit der mineralreichsten Thermalquelle der Schweiz. Reges, kulturelles Leben, Kursaal, Kurtheater, Cabarets.

Heilen – oder besser noch vorbeugen!

Daher – zu jeder Jahreszeit:
baden in Baden!

Neu: Grosses modernes Thermal-Schwimmbad

Nähere Auskunft und Prospekte:
Verkehrsbüro Baden/Schweiz
 Telefon 056 2 53 18



Kursaal
 LUZERN

Treffpunkt zum Essen
 zu Tanz und Konzert
 zur guten Unterhaltung

Telefon Direktion 041 3 07 33

Ferien für alle

mit verbilligten Reka-Checks der Schweizer Reisekasse

Benützen Sie den kostenlosen Ferienerkundungsdienst mit Ferienwohnungsvermittlung und Prospektzentrale

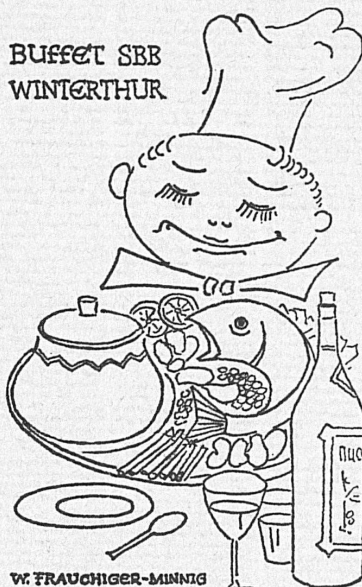
Werden Sie Mitglied durch Bezahlung des einmaligen Beitrages von Fr. 10.—. Dafür erhalten Sie das reich illustrierte **Ferienbuch der Schweiz** und alljährlich den Ferienführer gratis

Verlangen Sie den Spezialprospekt bei der

Schweizer Reisekasse

Neugasse 15 3001 Bern Telefon 031 22 66 33
Postscheckkonto 30 - 3080

reka



Garten-Hotel Winterthur



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

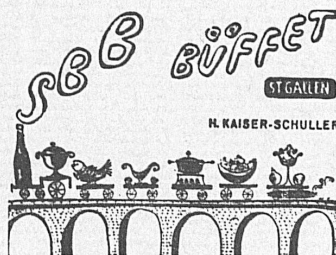
Hotel Volkshaus Winterthur



Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg
Das Haus für jedermann
Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus.
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser.
Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art.
Bestbekanntes Speiserestaurant.
Grosser Parkplatz.

Bahnhofbuffet und Schiffrestauration Romanshorn

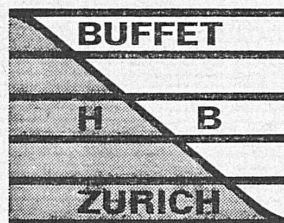
Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63



Hotel Zürich



Badenerstr. 357 Tel 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.— inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche, ohne TV, Dusche und WC Fr. 18.— pro Person
Grosser Parkplatz — Garage gratis



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität und Tradition

Die kleine Bahnhofswirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510 000 Liter Kaffee, 385 000 Liter Milch, 815 000 Liter Bier und 220 000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber

Fribourg/Freiburg

Octobre: Jusqu'au 29. Galerie de la Cathédrale: Maurice Barraud
11. Université, Aula: Swingle Singers
21. ACS: Slalom de la Poya (championnat interne)
22. Université, Aula: «La Passion de la Vierge» (Dimanche de la Passion)
25. Théâtre Livio: «Adorable Julia», de M.-G. Sauvajon (Productions Herbert)
26/28. Rencontre annuelle du Centre européen d'études burgundo-médiévales
27/29. Grenette: Vogue landwehrienne
28. Université, Aula: Cosaques du Don
29. Eglise Christ-Roi: Concert spirituel
30. Université, Aula: Quatuor Smetana, Prague
Novembre: 1^{er}/26. Galerie de la Cathédrale: Ernest Pizzotti
4. Théâtre Livio: Soirée des Jodelsurs
9. Théâtre Livio: «L'Été», de Romain Wein-garten (Productions d'Aujourd'hui)

Genève

Concerts et théâtre
Oct./mai 1968 Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge
Oct./11 nov. Nouveau Théâtre de Poche: «Le Mariage de M. Mississipi», de F. Dürren-matt
Octobre: 11. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Arthur Grumiaux, violoniste
11/13, 16/17. Grand-Théâtre: «La Vie de Galilée», de Bertolt Brecht
13. Victoria-Hall: Concert symphonique OSR
13/15. Casino-Théâtre: Festival du Mystère
14. Victoria-Hall: Récital Dietrich Fischer-Dieskau, baryton. — Comédie: «Andro-maque», de Racine
15. Grand-Théâtre: Ballet du Grand-Théâtre. — Temple de Carouge: Récital Guy Bovet. — Victoria-Hall: Prager Kammerorchester. Soliste: Josef Suk, violoniste. — Radio Genève: Heure musicale
16. Salle Réformation: Orchestre de chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. — Cour Saint-Pierre: Récital Anne Ayer, mezzo-soprano
18. Radio Genève: OSR — mercredi symphonique
18/23. Comédie: «Julia», de S. Maugham
20. Victoria-Hall: American Folk Blues Festival 1967. — Conservatoire: 1^{er} concert du Conservatoire
20/22. Casino-Théâtre: Chansonniers parisiens
22. Temple Pâquis: Concert F. Desbaillet
23. Cour Saint-Pierre: Récital M^{me} Yuki Suma, pianiste
24. Palais des Nations: Concert OSR (Journée des Nations Unies)
25. Victoria-Hall: Concert symphonique OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Ron Golan, altiste
26. Cathédrale Saint-Pierre: Concert d'orgue Pierre Segond. — Conservatoire: Récital Simon Bakman, violoniste
28. Temple Fusterie: Orchestre Saint-Pierre-Fusterie et solistes
29. Radio Genève: Quatuor Smetana, Prague. — Temple de Carouge: Récital Philippe Laubscher
30. Victoria-Hall: Concert des Cosaques du Don. Direction: Serge Jaroff. — Musée d'art et d'histoire: Petit concert
31. Athénée: Madrigaux italiens. — Conservatoire: Centre Premières Auditions
31 oct., 2, 4, 7, 12 nov. Grand-Théâtre: «La Damnation de Faust», de Berlioz
Novembre: 1^{er}. Victoria-Hall: Concert symphonique de la Ville (OSR)
1^{er}/4. Théâtre Cour Saint-Pierre: Geneva English Drama Society

1^{er}/6. Comédie: «Une Fois par Semaine», de Resnik

3. Conservatoire: Récital François Courvoisier, violoncelliste
4. Victoria-Hall: Collegium Musicum de Paris. Direction: R. Douatte. Soliste: Chr. Eschenbach, pianiste
5. Victoria-Hall: Orchestre de chambre de Zurich. — Temple Pâquis: Récital Anton Heiller
6. Victoria-Hall: Negro Spirituals and Gospel Festival
8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Josef Keilberth
8/14. Comédie: «Le Chemin de Damas», de Haedrich
9. Susana y José, danses espagnoles

Expositions
Oct./12 nov. Musée d'art et d'histoire, Cabinet des estampes: Graveurs yougoslaves contemporains

Octobre: Jusqu'au 29. Musée Rath: Exposition «Montres et Bijoux»

13 oct./1^{er} nov. Athénée: Pierre Maunoir peintures
25 oct./5 nov. Palais des Expositions: Salon des Arts Ménagers

Novembre: 3/22. Athénée: Sculptures Bourdelle (1861-1929)

Congrès internationaux
Oct./4 nov. UIT: Conférence administrative mondiale des radio-communications chargée de traiter des questions concernant le service mobile maritime

Sports
Octobre: 14, 15. Golf: Médaille annuelle, Prix Armleder
15. Course cycliste (handicap)
22, 29. Golf: Prix d'automne, Compétition des Caddies

Divers
Octobre: Jusqu'au 21. Université: Cours de langue et de littérature françaises
Novembre: 4/5. Championnat suisse des chiens utilitaires

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. — Cabinet des estampes. — Salle de l'horlogerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée de l'Athénée. — Bibliothèque publique et universitaire. — Musée Ariana. — Collections Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée des instruments anciens de musique. — Musée d'histoire des sciences. — Musée et Institut d'ethnographie. — Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. — Conservatoire et Jardin botaniques. — Bibliothèques municipales. — Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grabs

Oktober. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grenchen

Oktober: 14. Strassenlauf

Gstaad

Oktober. Geführte Hochgebirgstouren

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Horgen

Oktober: 20. Schinzenhof: Herbst-Modenschau

Interlaken

Oktober: 29. Aula: Theateraufführung

Klosters

Oktober: Bis 31. Kurse der Klimastation Klosters

Kreuzlingen

November: 5. Kirchweihe der Kath. Kirch-gemeinde

Kriens

Oktober: 22. Krienser Waffenlauf



Weisflog
Aperitif-Bitter

G. Weisflog & Co., 8048 Zürich
Dr. med. G. Weisflogs Nachfolger

Langenthal

Oktober: 27. Hotel Kreuz: Herbst-Modenschau

Lausanne

Concerts et théâtre

- Oct./mars 1968. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Fauz-Nez
- Oktober: Jusqu'au 15. Théâtre de Beaulieu: 13^e Festival d'opéras italiens: Orchestre et Chœurs de l'Opéra de Bologne. 13, 15 oct.: «La Fille du Far-West», de G. Puccini; 14 oct.: «Aida», de G. Verdi
11. Cathédrale: Chœur J.-S. Bach et Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Michel Corboz
- 12/14. Théâtre municipal: «Marius», de Marcel Pagnol (Galas Karsenty-Herbert)
13. Cathédrale: Ensemble romand de musique de cuivre, Chœur de la Radio suisse romande. Soliste: André Luy, organiste
16. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Agnelle Bundervoet, pianiste
17. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Prague
20. Cathédrale: Concert Joseph Molnar et Robert Faller, cors; André Luy, orgue
22. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Jiri Truka, violoniste
23. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Ron Golan, altiste
- 26/28. Théâtre municipal: «Adorable Julia», de Sauvignon (Galas Karsenty-Herbert)
27. Cathédrale: Concert d'orgue Luigi-Ferdinando Tagliavini, Bologne
29. Théâtre de Beaulieu: Récital des Cosaques du Don
30. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Sergio Comissiona. Soliste: J.-C. Blanc, trompettiste
- Novembre: 2. Maison Pulliérane, Pully: Quatuor Smetana, Prague
4. Théâtre de Beaulieu: «Spiritual and Gospel Festival 1967»
5. Théâtre de Beaulieu: Orchestre Collegium Musicum de Paris. – Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Nicole Wickihalder, pianiste
6. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Josef Keilberth

9/11. Théâtre municipal: «Une Fois par Semaine», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)

10. Chapelle des Terreaux: Concert d'orgue
Expositions et foires

Oktober: Jusqu'au 15. Ecole polytechnique: Exposition «Noir et Blanc»
Jusqu'au 29. Musée de l'Ancien Evêché: «Benjamin Constant, sa vie et son œuvre»
Congrès internationaux
Oktober: 10/13. International Nickel Ltd. 19/20. Palais de Beaulieu: Congrès du Groupement international pour l'étude des problèmes de l'épargne
21/22. Congrès de la Chirurgie plastique
26/27. Palais de Beaulieu: Conférence ministérielle de l'AELE

Divers

Oktober: 14. Palais de Beaulieu: Soirée annuelle des Jeunes Modernistes
28. Palais de Beaulieu: Bal de la Société des jeunes commerçants
30 oct./6 nov. Palais de Beaulieu: «Holiday on Ice»
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lenzburg

Oktober: Bis Ende. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtschaftsschilder

Libingen bei Bütschwil

Okt./Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzerte Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

Liestal

Oktober: 26. Hotel Engel: Herbst-Modenschau

Locarno

Okt./Nov. «I concerti di autunno»
Oktober. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderungen
Bis 24. Galerie Marino: Emilio Baretta

21./29. Ausstellung «Ernährung und Gesundheit»

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstausstellungen, Kulturfilme. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Novembre: 4. Salle Dixi: Concert de la Musique ouvrière
4/19. Musée des beaux-arts: Claudévard (huiles, dessins, tapisseries)
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lucens

Oktober. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Concerts et théâtre

Oktober: Jusqu'au 17. Concerts du matin au Parc municipal
11/13. Théâtre Apollo: 6^e Festival international du jazz
Novembre: 6. Quatuor Smetana, Prague

Expositions

Oktober: Jusqu'au 21. Exposition «Innovazione Arte»
7 oct./19 nov. Villa Ciani: Exposition commémorative du grand architecte Francesco Borromini de Bissone, à l'occasion du 3^e centenaire de sa mort

Sports

Oktober: 14. Judo: Finale Championnat suisse
15. Judo: Championnat international de Suisse par équipes. – Cyclisme: «Gran Premio Cynara», course internationale contre la montre pour professionnels. – Golf: Mumm-Cup, Stabelford
22. Marche: Airolo-Chiasso (estafette)
22/29. Semaine internationale de la marche
26. Marche: Meeting nocturne
29. Concours de marche, 100 km
Novembre: 4. Stade Resega: Match de hockey sur glace
8. Football: Suisse-Chypre
Divers
Oktober: 26. Hôtel Arizona: Tournoi de bridge
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater

Okt./Mai 1968. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
Oktober. Casino-Kursaal: Jeden Montag und Freitag Innerschweizer Folklore-Abend
12. Verkehrshaus: Streichquartett Piraccini-Stucki
14. Casino-Kursaal: Unterhaltungsabend des Gemischten Chors
21. Casino-Kursaal: Berner Heimatabend
26. Kunsthaus: AML-Symphoniekonzert. Leitung: Peter-Lukas Graf. Solist: John Owings, Klavier
31. Casino-Kursaal: Luzerner Kammerensemble
November: 3. Musegggaula: Klavierrezital Rolf Mäser (Jeunesses Musicales)
7. Kunsthaus: Symphoniekonzert (KV-Orchester). Leitung: Eduard Muri. Solist: Theodor Künzi, Klavier
Ausstellungen und Messen
Oktober: Bis 14. Bahnhofplatz/Inseli: Budenmesse
Bis 31. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Der öffentliche Verkehr»
29. Okt./26. Nov. Kunstmuseum: Bernhard Luginbühl/Jean Tinguely, statische und dynamische Plastik
Internationale Kongresse
Oktober: 9./14. Kunsthaus: IATA-Kongress (International Air Transport Association)
Sport
Oktober: 13./15. Pferdesport: Military Kat. L
14. Golf: Final Flag Competition
Diverses
Oktober: 16./20. 41. Ferienkurs der Stiftung Lucerna. Thema: «Aus dem Kulturleben Luzerns»
23. Kunsthaus: Herbst-Modenschau
28. Casino-Kursaal: ACS-Ball. – Kunsthaus: BTV-Gründungsfeier
November: 4. Kunsthaus: TCS-Ball
7./8. Hotel Schweizerhof: Grosse Münzauktion
7./10. 18. Luzerner Kurs für Fremdenverkehr
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimat-



Abschlüsse sofort und ohne Formalitäten an den Bahnschaltern oder in Reisebüros

OLMA 25

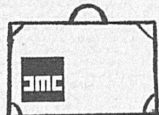
St. Gallen 25 Jahre
12.–22. Oktober 1967

Bahnбилетте einfach – für retour
Mindestfahrpreis
2. Klasse Fr. 8.–
1. Klasse Fr. 12.–



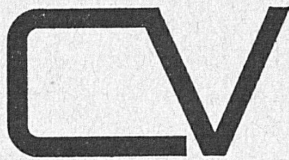
Erweitern Sie Ihren Horizont!

Reisen Sie nach fremden Ländern!



JACKY MAEDER TRAVEL

Basel, Bern, Genf, Horgen, Lausanne, St. Gallen, Zürich



Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau
8800 Thalwil ZH
Telefon 051 92 10 88

Projektierung und
Ausführung von
Industrie-
Gleisanlagen

Magisches Bergland

Swiss Mountain Magic

Die Schweizer Alpenlandschaft im Wechsel von Licht und Schatten. Weite und Engnis, von Wundern und Verwunschenem; veranschaulicht durch 123 Schwarzweiss-Abbildungen und 53 farbige Alpenblumenbilder; mit einem Geleittext von Max Niederer. In deutscher und englischer Ausgabe. Format 27 x 21 cm, Preis 28 Fr. In allen Buchhandlungen.

Es ist das Anliegen dieses Buches, der Unrast und der lärmigen Betriebsamkeit unserer technisierten Welt das stille, beglückende Bergwunder entgegenzustellen und Ehrfurcht zu wecken vor der grossartigen Urtümlichkeit eines Lebensraumes, in welchem jedes Wesen, jede Pflanze, jedes Gewässer, ja jeder Flecken Erde sinnvoller Teil eines Ganzen ist.

Büchler-Verlag 3084 Wabern



Wetter-Clichés

8006 Zürich
Hotzestr. 23
Tel. 051/261737

museum (Mai bis Oktober). –
Verkehrshaus der Schweiz – Europas
grösstes und modernstes Verkehrsmuseum:
Täglich geöffnet. – Gletschergarten

Maglingen

Oktober: 14./15. Militär-Fechtmeisterschaften

Martigny

28 oct./15 nov. Manoir: Exposition Albert
Chavaz et peintres/sculpteurs valaisans

Montreux

Oktober: Jusqu'au 29. Galerie Picpus: J.-Cl.
Stehli

14 oct./2 nov. Galerie Atelier du Vieux-
Quartier: Huser, peintre

Novembre: 2/26. Galerie Picpus: E. Pizzotti
4/26. Galerie Atelier du Vieux-Quartier:
Simon, peintre

Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing,
variété, jeux. – Château de Chillon. –
Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morges

Oktober. Théâtre des Trois P'tits Tours:
Reprise des spectacles

Novembre: 6. Orchestre de chambre de
Lausanne

Murten

Oktober: 14. Heimatabend der Trachtengruppe

28. Jodlerabend

Novembre: 4. Jodlerabend

Nänikon-Greifensee

Novembre: 5. Kirche Greifensee: Stalder-
Quintett

Neuchâtel

Oct./31 déc. Musée d'ethnographie: «175 ans
d'ethnographie à Neuchâtel» et exposition
particulière «Art nègre»

Oktober: Jusqu'au 29. Galerie des amis des arts:

Aimé Montandon, peintre et graveur

22. Temple du Bas: Kammerchor Stuttgart

24. Salle des conférences: Récital de piano

Alain Bernheim

26. Salle des conférences: Orchestre de la

Suisse romande. Direction: Ernest

Ansermet. Soliste: Ron Golan, altiste

Novembre: 2. Salle des conférences: Récital de

piano Nikita Magaloff

4/26. Galerie des amis des arts: Walter

Wehinger, peintre et graphiste; Marie-

Claire Bodinier, peintre

8. Théâtre: «L'Eté», de Romain Weingarten

(Productions d'Aujourd'hui)

Toute l'année. Musée des beaux-arts

(le premier dimanche de chaque mois):

Démonstration des automates Jaquet-Droz

Le Noirmont

Oktober: 14. Fête cantonale de gymnastique
artistique

Nyon

Novembre: 8/11. Festival international du
cinéma amateur

Olten

Oktober: 11. Hotel Olten-Hammer: Herbst-

Modeschau

14./16. «Gewa»: Ausstellung

23. Gastspiel Stadttheater Bern

31. Gastspiel Stadttheater Basel

Novembre: 4. Heimatabend

8. Stuttgarter Philharmoniker

Pontresina

Oktober. Wanderwochen mit Wildbesichtigung

Porrentruy

Oktober: 14. Centenaire de Gymnasia

Rapperswil

Oktober. Heimatmuseum, beim Schloss: Nach-

mittags geöffnet (ausgenommen Freitag)

18. Hotel Schwanen: Herbst-Modeschau

29. Schlosskonzert: Kammermusik

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des

Schweizerischen Burgenvereins

Rheinfelden

Oktober. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kur-

musik, Kunstausstellungen, Rheinschiffahrt,

Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rhein-

felder Brauereien und der Saline Riburg,

Fricktalisches Heimatmuseum, Theater-

gastspiele usw. – Augst: Römisches Thea-

ter und Museum

Riggisberg

Oktober: Bis 29. Institut der Abegg-Stiftung:

Ausstellung Textilien, Kunst und

Kunsthandwerk des Mittelalters

Rorschach

Oktober 24. Aula Lehrerseminar Marienberg:

Tschechische Volkslieder

Sachselt

Oktober. Gedächtnisausstellung zum 550.

Geburtstag von Bruder Klaus (Niklaus von

der Flüe)

Schaffhausen

Oktober: 14. Kirchgemeindehaus Neuhausen:

Herbstkonzert des Jodlerklubs vom Rhein-

fall. – Schaffhauserhof: Jodlerabend

15. Fussball: Olympia-Ausscheidungsspiel

Schweiz–Österreich (Amateure)

20. Symphoniekonzert der Stadt Schaffhausen

28. 2. Internationales Mannschafts-Munot-

fechtturnier

November: 10. Stadttheater: Symphoniekonzert.

Leitung: Armin Brunner. Solistin: Ann

Reynolds, Alt

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:

Sammlung der ältesten Bundesbriefe und

Banner der alten Eidgenossenschaft.

Turnmuseum (Kantonalschweizerisches

Historisches Heimatmuseum)

Scul-Tarasp-Vulpera

Oktober. Kollektivwanderungen, Bergtouren,

Wildbesichtigungen

Sierre

Oktober: 21. Ecurie 13 Etoiles–ACS Valais:

Rallye du Haut-Valais

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de

dégustation des vins valaisans. – Musée

R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion

Oktober: 24. Quatuor Smetana

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie,

histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée.

Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-

arts, collections cantonales. Maison

Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques

de Malacridis 1505

Solothurn

Okt./Mai 1968. Stadttheater: Opern, Operetten,

Schauspiele

21. Okt./3. Dez. Zetterhaus: Ausstellung

griechisch-römischer Antiken

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunst-

sammlung (Madonna von Holbein,

altdeutsche Madonna in den Erdbeeren,

neue Schweizer Kunst). Historisches

Museum Schloss Blumenstein:

Permanente Ausstellung «Wohnkultur des

solothurnischen Patriziates im

18. Jahrhundert»

St. Gallen

Konzerte und Theater

Okt./Mai 1968. Spielzeit des Stadttheaters:

Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

Oktober: 26. Aula der Hochschule: Quintetto

Handt

November: 2. Tonhalle: Symphoniekonzert.

Leitung: Jean-Marie Auberson. Solisten:

Edith Peinemann, Violine; Kurt Huber,

Tenor

4. Puppentheater: Saisonbeginn

10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:

Jean-Marie Auberson. Solistin: Heidi

Bohner, Cello

Ausstellungen und Messen

Okt./19. Nov. Kunstmuseum: Künstler aus dem

Waadtland

Oktober: Bis Ende. Stiftsbibliothek: «Mittel-

alterliche Reiseliteratur»

12./22. «Olma», Schweizer Messe für Land-

und Milchwirtschaft. – Herbst-Jahrmarkt

Sport

Oktober: 14. Kongresshaus Schützengarten:

Radballturnier

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat:

Führungen im Botanischen Garten. –

Industrie- und Gewerbemuseum:

Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle

Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek:

Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch:

Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden

Samstag: Führungen durch die Hochschule

Vevy

Octobre: Jusqu'au 22. Galerie Arts et Lettres:
Exposition de peinture Henri Guex
13/15. Place du Marché: Cirque Knie
27 oct./12 nov. Galerie Arts et Lettres:
Expositions de peinture I. et V. De Grandi
Novembre: 3. Théâtre: Quatuor Smetana
4. Théâtre: Opérette de C. Haenni (Sté
valaisanne). — Casino du Rivage: Soirée
annuelle «Mandoline orchestre»
5. Grand cyclo-cross international
9. Théâtre: Orchestre de Ribaupierre. Soliste:
Peter Rybar, violoniste

Weggis

Oktober: 15. Weggiser Kilbi

Wetzikon

November: 10. Aula der Kantonsschule: Lieder-
abend Verena Gohl, Alt. Am Flügel: Willi
Gohl

Winterthur

8. Okt./12. Nov. Kunstmuseum: Julius
Bissler
Oktober: 11. Stadthausaal: Symphoniekonzert.
Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Esther
Nyffenegger, Violoncello
14. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Rätö
Tschupp. Solist: Martin Wendel, Flöte
18. Stadthausaal: Liederabend Agnes Giebel,
Sopran. Am Flügel: Felix de Nobel
25. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:
Clemens Dahinden. Solistin: Ruth Imhof,
Klavier
28. Stadthausaal: Klavierabend Ruiz Pipó
November: 2. Stadthausaal: Symphoniekonzert.
Leitung: Josef Keilberth. Solistin: Maria
Stader, Sopran
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar
Reinhart: Sammlung von Bildern
schweizerischer, deutscher und öster-
reichischer Maler des 19. und 20. Jahr-
hunderts. — Kunstmuseum: Gemälde-
sammlung des Kunstvereins Winterthur. —
Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon

Octobre: Jusqu'au 15. Comptoir yverdonnois
16. Théâtre municipal: Orchestre de chambre
de Prague
18. Théâtre municipal: Audition de piano
Jaccard-Meylan
20. Théâtre municipal: Audition de danse Line
Bayard
31. Théâtre municipal: Quatuor Smetana
Novembre: 7. Centre dramatique romand:
«L'Avare», de Molière
10 nov./3 déc. Hôtel de Ville: Exposition de
peinture René Berthoud

Zofingen

Oktober: Bis 22. Bezirksschulhaus und Galerie
«Zur alten Kanzlei»: Ausstellung «Aus
Zofinger Privatbesitz» (Gemälde, Zeichnun-
gen, Graphik, Plastik)

Zürich

Konzerte und Theater
Okt./Mai 1968. Spielzeit des Opernhauses, des
Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters
und des Theaters am Hechtplatz
Oktober: 7./12. Bernhard-Theater: Gastspiel des
Theaters in der Josefstadt Wien
11. Tonhalle: Orchestre Colonne Paris.
Leitung: Pierre Dervaux. Solistin: Nicole
Henriot-Schweitzer, Klavier. — Kongress-
haus: Grand ballet classique de France
12. Tonhalle: Tonhalle-Quartett
13. Kunsthaus, Vortragssaal: «Aschenbrödel»
von Robert Walser (Uraufführung)
Ab 14. Bernhard-Theater: «Die tolle Rosita»,
Schwank mit Willy Millowitsch
15. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgen-
konzert des Radioorchesters Beromünster.
Leitung: Gianfranco Rivoli. Solist: Ron
Golan, Viola. — Tonhalle: Wiener
Johann-Strauss-Orchester
Ab Mitte Okt. Theater an der Winkelwiese 4:
«Nestroy — ein Quodlibet»
16./17. Kongresshaus: Negerballett
«Brasiliana 67»
17., 19. Tonhalle: Symphoniekonzerte.
Leitung: Hiroyuki Iwaki. Solist: Pierre
Fournier, Violoncello
18. Tonhalle: Prager Kammerorchester. Solist:
Josef Suk, Violine. — Kongresshaus:
Jubiläumsgastspiel Zarah Leander
19. Kongresshaus: American Folk Blues
Festival
20. Tonhalle: Meister-Zyklus: Ernst Haefliger,
Tenor
21. Opernhaus: Premiere «Manon», Oper von
Jules Massenet
22. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgen-
konzert des Radioorchesters Beromünster.
Leitung: Dean Dixon. Solistin: Judith
Bürgler, Klavier. — Kirche Enge:
Orgelabend Erich Vollenwyder
24., 25. Tonhalle und Stadthof 11: Symphonie-
konzerte. Leitung: Sylvia Caduff. Solist:
Angelo Macchabiani, Violine

25. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö
Tschupp. Solist: Brenton Langbein, Violine
26. Tonhalle: Smetana-Quartett
27. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.
Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Arturo
Benedetti-Michelangeli, Klavier
29. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgen-
konzert des Radioorchesters Beromünster.
Leitung: Erich Schmid. Solist: Stephen
Bishop, Klavier. — Tonhalle: Kammerchor
Kobelt mit Solisten und Orchester
31. Kammermusiksaal: Celloabend Tsuyoshi
Tsutsumi. Am Flügel: Warren Thew. —
Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Christian Vöchtling. Solist: Heribert Lauer,
Violine. — Kongresshaus: Original
Donkosen. Leitung: Serge Jaroff
November: 1. Tonhalle: Duo-Abend Dario de
Rosa/Maureen Jones, Klaviere
5. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Erich Schmid. Chor und Solisten. —
Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgen-
konzert des Radioorchesters Beromünster.
Leitung: Ludovít Rajter. Solist: Josef Sivo,
Violine. — Tonhalle: Klavierabend Christa
Romer
6. Tonhalle: Collegium Musicum de Paris.
Leitung: Roland Douatte. Solist: Christoph
Eschanbach, Klavier
6./7. Volkshaus: Das Schwarze Theater Prag
Ab 7. Bernhard-Theater: «HD-Soldat Lämpfl»
mit Alfred Rasser
7., 9. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung:
Charles Dutoit. Solist: Szymon Goldberg,
Violine
8. Tonhalle: «Die Kammermusiker». —
Kongresshaus: Militärkonzert Divisions-
spiel 6
9. Neuer Kunsthausaal: Celloabend Laurence
Lesser
10. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich.
Leitung: Paul Sacher. Solist: Kurt Widmer
Ausstellungen und Messen
Okt./31. Dez. Zoologisches Museum der
Universität: «Chromosomen — Gestalter
des Lebendigen»
Oktober: Bis Mitte. Unterengstringen: Dahlien-
schau
Bis 20. Motorschiff «Limmat»: Ausstellung
«Schwimmendes Kulturzentrum auf dem
Zürichsee»
Bis 22. Kunstgewerbemuseum: Paul Schuitema
— ein Pionier der holländischen Avantgarde
7. Okt./19. Nov. Kunsthaus: Ausstellung
GSMB&K, Gesellschaft schweizerischer
Malerinnen, Bildhauerinnen und
Kunstgewerblernen
11./25. 51. Schweizer Modewochen Zürich,
Frühjahrs-/Sommerkolektionen 1968 des
Exportverbandes der Schweizerischen
Bekleidungsindustrie
Mitte Okt./Mitte Dez. Kunsthaus, Altbau: Hand-
zeichnungen alter Meister aus Schweizer
Privatbesitz
20./23. Züsä-Hallen: Schweizer Caravan-
Salon
Ende Okt./Ende Dez. Graphische Sammlung der
ETH: «Les Fauves»
November: 2./16. Bürkliplatz: 12. Zürcher Wein-
ausstellung «Expovina» auf 6 Schiffen
Sport
Oktober: 15. Kleinkaliberschüssen: Schweizer
Meisterschaft
20. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockey-Meister-
schaftsspiel
November: 3., 7. Hallenstadion: Eishockey-
Meisterschaftsspiele
4. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockey-Meister-
schaftsspiel
Diverses
Oktober: 19./29. Hallenstadion: Amerikanische
Revue «Holiday on Ice»
22./23. Kongresshaus: Internationale Frisuren-
schau
November: 4. Hotel Baur-au-Lac: Zürcher
Presseball
4./5. Kaufleutensaal: Mineralienbörse
Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giaco-
metti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). —
Kunstgewerbemuseum. — Museum
Rietberg (Sammlung von der Heydt):
Ständige Ausstellung von Werken ausser-
europäischer Kunst. — Heimethaus
(Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbank-
gebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer
Volkskunst und ländliches Handwerk. —
Schweizer Baumusterzentrale: Permanente
Baufachausstellung. — Schweizerisches
Landesmuseum. — Zunfthaus zur Meise:
Schweizerische Porzellane und Fayencen. —
Centre Le Corbusier. — Beim Zoo:
Schweizer Alpenbahnmodell. —
Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere
Angaben wende man sich an die lokalen
Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes
des manifestations, ainsi que toutes
informations complémentaires aux
offices de tourisme locaux

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telephon 042 4 11 25

Treue Kunden
Treue Mitarbeiter

Spezialgeschäft für Frei-
und Kabelleitungen jeder Art
Schwebbahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen

Die reinsten
Radio-
Freuden
verschafft
Innen der

TELEPHON RUNDSPRUCH

Nähere Information durch Telephon Nr. 13 Kundendienst